

ROZMOWA

Na poziomie



- Certyfikat jakości świadczonych usług, uzyskany dla Centrum Wspierania Biznesu stwierdza, że poziom świadczonych usług jest zgodny z wymogami UE - mówi dyrektor A. Sułkowski.

str. 2

LĘBORK

Nowy sekretarz



Na ostatniej sesji Rady Miasta radni uchwalili budżet. Został także wybrany nowy sekretarz miasta. Funkcję tę sprawować będzie Irena Janicka.

str. 3

REPORTAŻ

Na łowy



Dla wędkarzy z lęborskiego koła PZW rzeka Łeba to nie tylko miejsce, gdzie wyruszają na łowy, dla nich to pasja, która stanowi część ich życia.

str. 8

SPORT

Piłka nożna



Juniorzy Pogoni Brok Lębork wystartowali w V Świąteczno-Noworocznym Halowym Turnieju Piłki Nożnej „Fosfory 2000 Cap”.

str. 12

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ ŁEBA

Lębork. Spotkania przy opłatku

ŻYCZENIA OD BISKUPA



Fot. Adam Reszka

Na spotkaniu z radnymi biskup Szlaga famał się opłatkami.

We wtorek w ratuszu, a dwa dni później w starostwie spotkał się z władzami miasta i powiatu, rajcami, przedstawicielami kościołów i instytucji podległych miastu i starostwu biskup pelpliński Jan Bernard Szlaga.

Dla grona z Urzędu Miejskiego spotkanie nie było czymś nowym. Biskup w okolicach Nowego Roku gościł w ratuszu już wielokrotnie. Natomiast dla kręgów związanych ze starostwem był to pierwszy kontakt z ordynariuszem diecezji. Jak podkreślał Witold Piórkowski, starosta powiatu, ma nadzieję, że

nie ostatnim i wzorem miasta wizyty te zostaną wpisane w kalendarz ks. biskupa Jana Szlaga.

- Życzę wszystkim państwu, aby każdy dzień tego roku był na prawdę piękny i błogosławiony - mówił na spotkaniu w ratuszu Jan Bernard Szlaga. - Czas jest kategorią bardzo szczególną. Jest kategorią Boską i ludzką, zrobmy więc wszystko co należy do nas, aby ten czas dobrze wykorzystać i by odpowiedzialnie przekazać dorobek naszego czasu następnym pokoleniom.

W starostwie, oprócz radnych powiatowych, obecni

byli również księża, a także dyrektorzy i kierownicy wszystkich powiatowych instytucji.

- Pragniemy z błogosławieństwem biskupa rozpocząć każdy kolejny rok - powiedział Witold Piórkowski.

Spotkanie w starostwie odbyło się w nowo wyremontowanej sali głównej. Remont ten został szybko zakończony dzięki pomocy Zasadniczej Szkoły Budowlanej, gdzie uczniowie wraz z nauczycielami praktyki zawodowej pomagali przy remoncie.

Adam Reszka

LĘBORK

Późno ale szczęśliwie

Pierwsze dziecko w Lęborku urodziło się w tym roku dopiero o godzinie 7.10. Jego narodziny w tym dniu były zaskoczeniem dla rodziców, gdyż poród planowany był na 26 grudnia. Patryk to syn państwa Bożeny i Romana Gabrukiewiczów z Charbrowa. Ważył równe 4 kilogramy i mierzył 57 cm długości. Jak zapewniły siostry położne, tak zdrowego dziecka i udanego porodu można sobie życzyć przez cały rok. Patryk jest drugim dzieckiem w rodzinie Gabrukiewiczów, które jest małżeństwem od 4 lat. Ma starszą siostrę, 4-letnią Kamilę.

Z tego porodu zadowolone były także pielęgniarki i lekarze, którzy go przyjmowali.

- Do pracy przyszedłem o godzinie 7 rano i zaraz zaczęłam przyjmować poród, nie wiedziałam jeszcze wtedy, że to pierwsze dziecko w nowym wieku w naszym powiecie - powiedziała Lucyna Karczewska, pielęgniarka. (rak)



Patryk Gabrukiewicz, pierwszy mieszkaniec powiatu lęborskiego w nowym wieku.

Fot. Adam Reszka

ŁEBA

Wydatki kontra przychody

Rada Miejska w Łebie zatwierdziła na ostatniej sesji projekt budżetu. Za cel nadrzędny radni uznali konieczność doprowadzenia w ciągu najbliższych 5 lat do właściwej relacji pomiędzy dochodami własnymi a wydatkami gminy Łeba na bieżącą działalność i na inwestycje. Najważniejsze z nich to budowa nowego ujęcia wody w Łebieńcu i remont stacji uzdatniania wody w Nowęcinnie, a także budowa wysypiska śmieci. Według członków miejskiego zarządu, zagrożeniem dla budżetu jest stała tendencja do przerzucania obowiązków administracji rządowej do samorządów, bez zapewnienia im środków finansowych. Szansą dla niego jest natomiast możliwość uzyskania środków zewnętrznych (unijnych) na inwestycje komunalne.

(tes)

REKLAMA

P.H. GAPEŁYT

- panele ściennie
- pianka tapicerska
- białe robocze
- wstęgi drzwiowe
- parapety okienne
- płyty wiórowe, pilśniowe i laminowane
- podłogi szwedzkie
- styropian
- sielki

Projektowanie i kompleksowe wyposażenie wnętrz użytkowych.

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, TEL. (059) 8612 975

PHUP "JOLPEŁYT"

1. Panele podłogowe niemieckie - od 12 zł/m ²	4. Płyty meblowe - od 8,78 zł/m ²
2. Panele boazerijne - od 11,90 zł/m ²	5. Parapety okienne - 15 zł/mb
3. Białe kuchenne - od 28 zł/mb	6. Meble na zamówienie.

CENY BRUTTO **ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

84-300 Lębork ul. Krzywoustego 14 tel./fax 059 8621732	80-404 Gdańsk-Wrzeszcz ul. M. Reja 3 tel. 058 3447213 kom. 0502 525557	81-029 Gdynia-Chylonia ul. Północna 10 tel. 058 7821120 kom. 0502 525571	84-300 Lębork ul. Krzywoustego 29 R STOLARNIA tel. 059 8625072 kom. 0502 525591
--	---	---	---

W prenumeracie „Echo Ziemi Lęborskiej” taniej i z darmową dostawą do domu! str.5

Minął tydzień

■ Nie tylko gaszą



Do nietypowej akcji wyjechali strażacy z Powiatowej Komendy Straży Pożarnej w Lęborku. Musieli oni uwolnić z lodu na stawie w parku przy dworcu PKS pięć przymarzniętych łabędzi.

Fot. Tomasz Siebert

■ Bez zaskoczenia



Opady śniegu nie zaskoczyły służb drogowych, które prawie codziennie wyjeżdżały na lęborskie drogi. Podpisane umowy z PGK i Lobbe gwarantują, w czasie wzmożonych opadów śniegu czy deszczu (przy niskich temperaturach), specjalistyczny sprzęt.

Fot. Tomasz Siebert

■ Po dobrej cenie



Wiejskie ośrodki zdrowia, ze znajdującymi się w nich lokalami mieszkalnymi, które są własnością starostwa, mają być sprzedawane na preferencyjnych warunkach. Nabywca lokalu może otrzymać nawet 80 proc. bonifikaty.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Opinie

Nasze rozmowy

Profesjonalnie
jak w Unii

Z Andrzejem Sułkowskim, dyrektorem Centrum Wspierania Biznesu w Lęborku, które otrzymało certyfikat jakości świadczonych usług według wymogów Unii Europejskiej, rozmawia Bogumił Fąkiewicz

- Czym jest certyfikat uzyskany przez pana dla Centrum Wspierania Biznesu w Lęborku?

- Firmy uzyskują certyfikat ISO 900, mój certyfikat jest identyczny, czyli stwierdza, że poziom świadczonych usług przez Centrum Wspierania Biznesu w Lęborku jest zgodny z wymogami Unii Europejskiej.

- Jaką funkcję wyznacza panu certyfikat?

- Certyfikat to księga jakości, zgodności oraz profesjonalizmu świadczonych usług jako akredytowanego przez Unię konsultanta do spraw zarządzania i rozwoju przedsiębiorstw - taki tytuł otrzymałem.

- Co zapewnia to firmie, która się do pana zgłosi po poradę?

- Opracowane przez Centrum Wspierania Biznesu projekty dają średnio 30 proc. więcej szans na ich dobrą realizację. Oczywiście, z możliwością korzystania z kredytów tańszych niż w bankach. Samo doradztwo dla małych i średnich przedsiębiorstw jest też dużo tańsze, bo dotowane przez Unię Europejską.

- Jakie nowe propozycje ma pan dla przedsiębiorców powiatu lęborskiego?

- Obecnie wdrażam dwa projekty przy współpracy z Anglikami i z obu może skorzystać małe czy średnie przedsiębiorstwo z naszego powiatu. Pierwszym projektem są warsztaty doskonalące dla biznesmenów przez Internet, drugi to pomoc dla Ukraińców przy tworzeniu małych i średnich firm, połączona z szukaniem współpracy handlowej dla biznesu powiatu lęborskiego.

- Na czym polegają warsztaty doskonalące?

- Warsztaty dla przedsiębiorców, menedżerów i studentów doskonalą praktyczną wiedzę o funkcjonowaniu firm, wykorzystując do tego doświadczenia angielskiego biznesu. Są realizowane przez Agencję Rozwoju Pomorza Gdańskiego, przy współpracy z partnerami angielskimi Park Lane College i Shipley College o nazwie „E-ducated Regional Community”, czyli wdrożenie systemu nauczania na odległość przez Internet. W zależności od liczby osób, które zgłoszą się na szkolenie, przeprowadzimy



Zarządza

Andrzej Sułkowski, dyrektor Centrum Wspierania Biznesu w Lęborku, prezentuje certyfikat zgodny z normami Unii Europejskiej.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

je w wybranej szkole lub instytucji. Brytyjczycy dokonają analizy rynku i ustalą możliwości wdrażania projektu. Przy ich doświadczeniu, efekt musi być bardzo dobry.

- A co przyniesie współpraca z Ukrainą?

- Również przy współpracy z Anglikami pragniemy wspierać mały i średni biznes na Ukrainie. Unia Europejska przeznaczyła na ten cel 5 mln euro i wyznaczyła trzy lata na jego realizację. Po szczegółowych negocjacjach, w lutym

Andrzej Sułkowski - akredytowany konsultant Unii Europejskiej do spraw zarządzania i rozwoju przedsiębiorstw, dyrektor Centrum Wspierania Biznesu w Lęborku z siedzibą w Urzędzie Powiatowym, ul. Czołgistów 5, tel. 8624278, jest jednocześnie zastępcą prezesa Gdańskiej Sieci Wspierania Biznesu.

(bf)

lub marcu tego roku podpiszemy kontrakt o współpracy z Ukrainą. To także dowód uznania dla profesjonalizmu usług. Jednocześnie będę promował firmę powiatu lęborskiego i szukał dla nich korzystnych ofert współpracy.

(bf)

Z Powiatowego Urzędu Pracy

Poszukiwany, poszukiwana

■ spawacz, ■ monter kadłubów okrętowych (praca w Stoczni Gdynia), ■ spawacz kadłubowy, ■ monter kadłubów okrętowych, ■ ślusarz okrętowy (praca w Stoczni Gdańskiej), ■ pielęgniarka, ■ stolarz, ■ operator maszyn numerycznych (wykształcenie zawodowe lub średnie mechaniczne), ■ technolog drewna, ■ kelner, ■ krawcowa, ■ inżynier-mechanik, ■ agent ubezpieczeniowy, ■ ślusarz-mechanik, ■ ślusarz (staż pracy w zawodzie), ■ frezer, ■ szef kuchni (staż

pracy min. 5 lat), ■ kucharz (praca w Łebie), ■ nauczyciel jęz. niemieckiego (praca w Bożympolu Wielkim), ■ specjalista ds. marketingu (wykształcenie średnie lub wyższe techniczne, biegła znajomość jęz. niemieckiego, obsługa komputera), ■ przedstawiciel ds. kredytów (wykształcenie średnie, doświadczenie w pracy z ludźmi - praca na zasadzie własnej działalności), ■ robotnik konserwacji konstrukcji stalowych (malowanie i czyszczenie konstrukcji stalowych - praca na tere-

nie stoczni w Trójmieście), ■ kierownik robót drogowych (praca w delegacji, wymagane uprawnienia drogowo, 5 lat stażu), ■ kierowca kat. B, C, E, ■ pomoc kuchenna, ■ kucharz, ■ technolog żywności (wymagany staż pracy w zawodzie - praca w Strzebielinie), ■ stolarz meblowy (praca w Łebie), ■ inżynier budownictwa, ■ lakiernik meblowy, ■ operator różniarki, ■ drukarz na drukarkach offsetowych (wykształcenie średnie lub wyższe, 1 rok stażu, znajomość jęz.

angielskiego, francuskiego, niemieckiego lub hiszpańskiego - praca w Portugalii)

Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:

■ referent magazynowy (średnie wykształcenie, obsługa komputera, prowadzenie ewidencji magazynowej, zmianowy system pracy - praca w Damnicy), ■ kucharz (staż pracy w zawodzie - praca na 1/2 etatu), ■ mechanik samochodowy (może być do przyuczenia), ■ elektryk samochodowy (może być do przyuczenia)

(amk)

Lębork. Niewielkie możliwości

Jest budżet i nie tylko

Na ostatniej sesji Rady Miasta radni uchwaliли budżet. Został także wybrany nowy sekretarz miasta. Funkcję tę sprawować będzie Irena Janicka, dotychczasowy kierownik Wydziału Organizacyjnego i Spraw Obywatelskich.

Burzliwa sesja dotycząca uchwalenia budżetu rozpoczęła się jednak od wyróżnienia Bogusława Wołoczniaka, długoletniego działacza sportowego i wybitnego sportowca ziemi lęborskiej. Zrezygnował on niedawno z pracy w Polskim Związku Tenisa Ziemnego, gdzie był członkiem zarządu krajowego. Następnie radni zaakceptowali obecny budżet miasta, który zamknął się sumą przychodów w kwocie 42 047 919 zł. Wydatki wyniosły natomiast 46 189 065 zł. Deficyt wyniósł więc 4 141 146 zł. Zostanie on pokryty przychodami z tytułu nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych oraz długoterminowym kredytem bankowym. Został uchwalony także budżet na rok bieżący. Nie poparli go jednak radni AWS, zarzucając, że jest to budżet, który nie spełnia oczekiwań mieszkańców Lęborka.



W tajnym głosowaniu radni oddawali głosy na stanowisko sekretarza miasta, które ich decyzją obejmie Irena Janicka. Do przewodniczącego rady, Jarosława Jędrzejewskiego, z urną podchodzi Leszek Mielewczyk.

Fot. Adam Reszka

Jako radni opozycyjni zmuszeni jesteśmy wskazać braki w planowanym budżecie na 2001 rok - mówił w imieniu klubu radnych AWS Marian Kurzydło. - Są one szczególnie widoczne w rozwiązaniach socjalno-bytowych. Brakuje również jakiejś konkretnej polityki naszego miasta w sprawie ograniczania i przeciwdziałania bezrobociu.

Maciej Szreder, wiceburmistrz Lęborka, tłumaczył, że władze miasta nie mają prawie żadnych możliwości, by wpływać na bezrobocie. Można by np. obniżać podatki, ale na tym zyskają tylko duże firmy, których w mieście i tak nie ma za dużo. Miasto poprzez obniżenie podatków straciłoby z kolei część dochodów, które

należałoby pokryć kredytami bankowymi.

Kwota tegorocznego budżetu miasta została ustalona na 46 690 382 zł. Nie pokryje ona jednak wszystkich wydatków, które wyniosić będą 47 809 082 zł. Deficyt zostanie pokryty dłużerminowym kredytem bankowym.

(HHH)

Lębork. Zeznania podatkowe

Krócej i łatwiej

W tym roku, podobnie jak w ubiegłym, w lęborskim Urzędzie Skarbowym ze swoich dochodów rozliczy się ok. 22 tys. podatników, mieszkańców powiatu.

Nastąpiły uproszczenia w rozliczeniach - informuje Roman Królik, kierownik Referatu Podatku Dochodowego Urzędu Skarbowego w Lęborku. - Zamiast dotychczas obowiązujących pięciu druków PIT teraz będą tylko dwa i w dodatku prostsze do wypełnienia.

Podatnicy, którzy prowadzą działalność gospodarczą, skorzystają z druku PIT - 36. Na PIT-37 zostaną rozliczone ze swoich dochodów wszystkie inne osoby. Ich zeznania podatkowe do Urzędu Skarbowego muszą trafić do końca kwietnia br. Najwcześniej, bo do końca stycznia, będą się musieli rozliczyć tzw. rycczałowcy.

Jednak w tym roku za wysłanie PIT-u pocztą trzeba zapłacić. Taka przesyłka kosztuje 3 zł.

(e)



PIT-y w Urzędzie Skarbowym można składać do 30 kwietnia.

Fot. Tomasz Siebert

W skrócie

■ Dyrektor po staremu

ŁEBA. Konkurs na menedżera kultury w Miejskim Domu Kultury w Łebie wygrała jego dotychczasowa dyrektorka - Elżbieta Muszyk-Siuda. Została wybrana spośród siedmiu kandydatów. Konkurs był ogłoszony w związku ze zmianą przepisów dotyczących placówek kultury. - Oferty ocenialiśmy w ten sposób, że każdy z członków komisji musiał dokonać indywidualnej oceny kandydata, a o ostatecznym wyborze zdecydowała ilość zdobytych punktów - mówi Rafał Dawid, wiceburmistrz Łeby. Aby przystąpić do konkursu, oferent musiał przedstawić swoją wizję działań i sposobu zarządzania MDK, osiągnięcia w pracy zawodowej, kwalifikacje kierunkowe oraz swoje doświadczenie w zarządzaniu zespołami. Dwunastoosobowa komisja dodatkowo oceniała także wiarygodność kandydata. To właśnie te kryteria zdecydowały o wyborze nowego dyrektora MDK. Po podliczeniu punktów okazało się, że konkurs wygrała dotychczasowa dyrektorka MDK, Elżbieta Muszyk-Siuda. Będzie ona sprawowała swoją funkcję przez następne trzy lata. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że część zaangażowanych w kulturę łebian nie jest zadowolona z wyników konkursu. Na minioną środę zaplanowali oni spotkanie, na którym m.in. chcieli dyskutować o MDK. W chwili zamykania gazety nie wiedzieliśmy, czy spotkanie faktycznie się odbyło i jakie kwestie były na nim omawiane.

(tes)

■ Pacjenci bezpieczniejsi

ŁĘBORK. Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej wzbogaci się o wysokiej klasy ultrasonograf. Urządzenie to zwiększy szansę wykrycia wszelkich schorzeń, będzie też pomocne przy leczeniu noworodków, dzieci oraz osób starszych. Zakup ten możliwy był dzięki kredytowi, jaki zaciągnął szpital na kupno specjalistycznego sprzętu. Wydatki 600 tys. zł stworzy nadzieję dla matek, których dzieci leczone będą już w okresie ciąży, a obraz chorego płodu zostanie przetransportowany np. do Akademii Medycznej w Gdańsku.

Miesięczne spłaty kredytu będą niższe niż badanie i transport do Gdańska - twierdzi Andrzej Sapiński, dyrektor lęborskiego szpitala. - Oprócz szerszej niż dotychczas diagnostyki, poprawi się również bezpieczeństwo pacjentów.

Lekarze, którzy wykonywać będą badania ultrasonograficzne, musieli wziąć udział w specjalnych kursach. Podnieśli dzięki temu swoje kwalifikacje zawodowe.

Ultrasonograf, jaki pojawi się w styczniu w SP ZOZ wraz z innym sprzętem przekazany przez fundację Jerzego Owsiaka, daje szansę życia noworodkom. W ciągu czterech lat oddział otrzymał m.in. inkubator, lampę do fototerapii, pulsoksymetr, respirator oraz kardiomonitor. Najwyższą wartość, bo ponad 230 tys. zł ma karetka, którą dostał Oddział Ratownictwa Medycznego. Pozostały sprzęt trafił na Oddział Noworodków i Intensywnej Terapii Noworodka. Lęborski szpital od Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy otrzymał specjalistyczny sprzęt o łącznej wartości ponad 430 tys. zł.

(amk)

■ Mniej miejsc do parkowania

ŁĘBORK. Wraz z nowym rokiem nastąpiła nowelizacja kilku istotnych przepisów prawa ruchu drogowego. Lęborscy kierowcy muszą się przyzwyczaić do braku tzw. powtarzaczy sygnałów świetlnych, które zginęły z głównego skrzyżowania przy ul. Zwycięstwa. Jest to zgodne z międzynarodowym prawem drogowym, gdzie kierujący, wjeżdżając za sygnalizator, zmuszony jest do opuszczenia skrzyżowania. Dotyczy to jazdy na wprost i skrętu w lewo.

Przypominam, iż skręcając w lewo zobligowani jesteśmy do ustąpienia pierwszeństwa pieszym - mówi Tadeusz Piechowski, szef drogówki.

Zmniejszenie liczby miejsc do parkowania za sprawą znaku B-35, B-36 (zakaz zatrzymywania się) to kolejna zmiana, do jakiej muszą przywyknąć kierowcy. Obecnie dotyczy on jezdni i chodnika. Aby było możliwe ustawienie samochodu za tym znakiem, musi być pod nim umieszczona tablica z napisem „nie dotyczy chodnika”. W Lęborku zakaz ten obowiązuje przede wszystkim w centrum miasta - przy ul. Orzeszkowej oraz ulicach przyległych do pl. Pokoju. Trzecia zmiana gwarantuje zwiększenie bezpieczeństwa dzieci przewożonych do szkół, a mianowicie oznakowanie autobusów w dodatkowy znak - stop na żółtej tarczy.

(amk)

KARTEL - BYTÓW
FABRYKA KARTONÓW OD 1997 r.

MY KARTONÓW CAŁE GÓRY
Z SZAREJ I BIAŁEJ TEKSTURY
DOSTARCZAMY DLA KAŻDEGO
I małego I DUŻEGO
GDY TWÓJ PRODUKT CENNY JEST
TO ZAPAKUJ GO NA FEST.
ZAMÓW KARTON I MIEJ GEST

TEL. (059) 8223410

Z-1347/A/502

ogłaszaj się!

Auto moto
Gratka
zawsze w śróde
Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14; 620-78-40; fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33; fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40; fax 842-26-80;

Lekarz dermatolog
A. STANOWSKA-HETMAŃSKA
choroby skóry

przyjmuje codziennie
oprócz sobót w godzinach
od 11.00 do 15.00

Można uzgodnić inne
godziny.

Lębork, ul. Kossaka 70/1
tel. 8621-545

Z-1564/A/502

Nasz plebiscyt ■ Wybieramy najpopularniejszego

Zainteresowanie Czytelników „Echa” naszym plebiscytem na najpopularniejszego człowieka powiatu łębskiego nie słabnie. Do końca zabawy pozostaje coraz mniej czasu, do naszej redakcji w dalszym ciągu wpływa wiele kuponów. Do faworytów w naszym konkursie nadal należą Witold Piórkowski, Wiesław Wójcik oraz Krzysztof Pruszek. Kupon można dostarczać do 9 lutego, pocztą lub osobiście, do naszej redakcji przy ul. Wolności 40 (Stary Browar), 84-300 Łębork. Każdy może przynieść lub przesłać dowolną ich liczbę, ale muszą być to kupony oryginalne, wycięte z gazety (nie ksero). Wyniki plebiscytu ogłosimy 16 lutego. Poza tym, wśród wszystkich uczestników naszej zabawy rozdajemy atrakcyjne nagrody. Warunkiem jej odbioru jest udzielenie poprawnej odpowiedzi na pytanie: „Czym zasłużył się dla ziemi łębskiej zwycięzca plebiscytu?”

Zapraszamy wszystkich do wspólnej zabawy!

(red.)

Kupon

Plebiscyt na najpopularniejszego człowieka powiatu łębskiego

Imię i nazwisko kandydata

Uzasadnienie wyboru

Imię i nazwisko głoszącego

Adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora do celów związanych z przeprowadzeniem konkursu.

REKLAMA

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Profesjonalna chemia budowlana

FUGI ŻYWICZNE

DODATKI DO BETONÓW

TECHNOLOGIA IZOLACJI ŚCIAN I TARASÓW

POSADZKI ŻYWICZNE

OCHRONA DREWNA

KONSERWACJA KLINKIERU



tel. 058 686-72-90

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

Rozmaitości

Łębork. Stop alkoholowi

Sprzedaż to przestępstwo

Akcję, której celem jest powstrzymanie sprzedaży alkoholu nieletnim, prowadzi łęborski Urząd Miasta i Poradnia Profilaktyczno-Terapeutyczna z Zielonej Góry. W programie uczestniczą nauczyciele, policja, sprzedawcy sklepów, komisje ds. wykroczeń, a także młodzież.

Cała akcja podzielona jest na kilka etapów. Pierwszy polegał na przygotowaniu policji i pedagogów. W drugim realizowano programy profilaktyczne w szkołach, m.in. prowadzono zajęcia lekcyjne pod nazwą „debaty”, które miały przygotować młodzież do powstrzymania się od zakupu alkoholu. Kolejny etap polegał na szkoleniu sprzedawców.

Najtrudniejsze były wywiady z rodzicami. Rodzice zgłaszali wiele różnych problemów, jednocześnie traktując sprawę spożywania alkoholu przez młodzież jako problem, który nie dotyczy ich dzieci - twierdzi Jerzy Rządski z poradni Profilaktyczno-Terapeutycznej w Zielonej Górze. - Poprzez wszystkie organizowane przez nas działania staraliśmy się uświadomić każdemu z uczestników, że tak naprawdę to tylko my dorośli



Młodzież najczęściej stara się kupić piwo - mówi Iwona Kuliborda, ekspedientka.

Fot. Adam Reszka

odpowiadamy za to, co dzieje się z naszą młodzieżą.

W najbliższym czasie, w ramach kolejnego etapu, młodzi ludzie za zgodą rodziców, a pod kontrolą np. nauczyciela, w sklepach monopolowych będą pozorowali chęć kupna alkoholu, po czym wręczą sprzedawcy ulotki na temat sprzedawania alkoholu nieletnim. Uczniowie będą też wręczać treść apelu przyjętego podczas programu profilaktycznego Debata, a adresowanego właśnie do sprzedawców.

Nie wiadomo jednak, czy w programie tym będą uczestniczyć uczniowie wszystkich łębskich gimnazjów. Podczas spotkania rodziców i nauczycieli w Zespole Szkół Podstawowych nr 2, rodzice mieli wątpliwo-

ści, czy próba kupna alkoholu przez osobę niepełnoletnią nie będzie łamaniem prawa z ich strony. Sprawa ma się rozstrzygnąć w najbliższym czasie.

(rak)

Pomarańczowa linia

Rodzice dzieci mających problemy alkoholowe mogą skorzystać z pomocy Pomarańczowej Linii. Porady i inne formy pomocy udzielane są pod numerem tel. 0-801-140-068.

(rak)

Kącik nazewniczy

Nazwisko od wsi Dąbrowa

Nazwiskom Damerau, Damerow i podobnym poświęcony będzie kolejny artykuł prof. dr. hab. Edwarda Brezy, językoznawcy z Uniwersytetu Gdańskiego.

Historycznie Hans Damerow zapisywany był w latach 1703-1712 we wsi Łebień w gminie Nowa Wieś Łębska w inwentarzu Starostwa Powiatowego. Wiele zapisów tego nazwiska posiadał hrabia Iwan Damerou-Dambrowski, który zajął się rodzimym swoim nazwiskiem i przydomkiem Mądry. W pracy o przydomkach szlachty pomorskiej podał przede wszystkim z Wojana pod Gdańskiem szlachcica i dziedzica tej wsi Feliksa Dameraw.

Jest to najpewniej nazwisko od wsi Dąbrowa, po-

wstałe z dawnych określeń analitycznych typu *Joannes de Kalisz* (po łacinie) lub (po niemiecku) *Johann von Kalisz = J. Kalisz*.

Wsi Dąbrowa w Polsce jest ok. 100, często nazywały się one historycznie zdrobniałe Dąbrówka lub też - odwrotnie - Dąbrowa przeszła w strukturę zdrobniałą Dąbrówka, trudno więc wskazać o jaką Dąbrówkę tu chodziło. Wspomniany baron Iwan twierdzi, że była to dawna Dąbrowa, dziś Dąbrówka, wieś szlachecka, w parafii Drzycim w pow. świeckim, jako że, jego zdaniem, rodzina z Wojanowa przybyła do Dąbrowy i od wsi przyjęła nazwisko. Ale już w Wojanowie zapisany został Feliks Dameraw!

Najbliżej położone są dwie Dąbrowy w gm. Studzienice, w powiecie bytowskim, obie stanowiły własność drobnej szlachty kaszubskiej, mianowicie Czarna Dąbrowa, zapisana w r. 1345 Czarn-Damerow, druga Oslawa Dąbrowa, zapisana w r. 1329 Oslaw-Damerow. Jest też Dąbrowa Człuchowska, zwana w czasach pruskich Damerau, w r. 1570 Dąmbrowa. Z Pomorza Środkowego wymienić można Dąbrówę pod Darłowem, notowaną od r. 1252 jako Damerowe, Dąbrówę Białogardzką, notowaną w formie Damerow od r. 1322, Starą i Nową Dąbrówę pod Słupskiem, utrwaloną jako Damerowen od 1499 roku.

Była też rodzina pisana Damerkau i Damerke, noto-

wana od r. 1520 w ziemi łębsko-bytowskiej, dziś nie podana w Słowniku nazwisk współcześnie w Polsce używanych, więc albo wymigrowali do Niemiec, albo wymarli (przynajmniej w linii męskiej). Nazwisko przyjęła od wsi Dąbrówka, niem. Gross Damerkau w gm. Łęczyce, parafia Rozłazino w pow. wejherowskim. Forma Damerkau i Damerke stały się przydomkami szlacheckimi Dąbrowskich z szlacheckiej wsi Dąbrówka (Łębska).

Nazwy wsi Dąbrówka i Dąbrowa pochodzą oczywiście od rzeczowników pospolitych dąbrowa 'las dębowy' i dąbrówka 'mały las dębowy'.

prof. dr hab. Edward Breza

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Do święta Trzech Króli

Mòcny zwëk

Od św. Szczepana, czyli drugiego dnia świąt Bożego Narodzenia do 6 stycznia po całych Kaszubach wędrują trzej mali kolędnicy zwani królami.

Już w 1934 roku Friedrich Lorentz („Kaszubi. Kultura ludowa i język”) pisał, że do święta Trzech Króli chodzą jeszcze chłopcy kaszubscy z szopką i z herodami, zgodnie z czasem tych obrzędów w Polsce, sugerując, że jest to zwyczaj zanikający. Tymczasem był on bardzo popularny do lat 80. Później, przez kilkanaście lat, rzadko można było spotkać trzech przebierańców.

Natomiast w ostatnich latach zwyczaj przeżywa prawdziwy renesans. Trzech Króli, ubranych w suknie i ucharakteryzowanych na wschodnich mędrców (koniecznie jeden Murzyn), widać w wielu wsiach i miastach. Są to dzieci w wieku około 10-13 lat. Ich nieodłącznym atrybutem jest gwiazda obracana za pomocą sznurka i szopka bożonarodzeniowa. Dawniej niesiono także „brumbas” czyli burczybas, znany instrument kaszubski używany do dziś przez każdy zespół folklorystyczny. Trzeci z króli niesie skarbonkę na ofiary. Śpiewają kolę-



Kacper, Melchior i Baltazar „od wschodu słońca” zaszli do Stążek pod Sianowem.

Fot. J. Antonowicz

dy i wygłaszają wiersze. Nierzadko także po kaszubsku. Na często zadawane podchwytliwe pytanie „Skąd wa przëszła?” królowie odpowiadają „Më przëszlë od wschodu słońca”. W okolicach Sianowa na zakończenie odwiedzin wypiewywane są życzenia dla domowników.

Jan Antonowicz

Życzenia dla domowników

„Bóg wam zapłać panie gospodarzu za tę kolędę / A wam także miła pani gospodyńko niech się wam tak stanie / w domu i na roli, w ogrodzie na polu / jabłónka, pszenica, owiec i jarzęca. / Każda krówka niech się wam ocieli, beczkę mleka da. / Każda kurka niech trzy razy do roku kurczęta wychowa. / Świnie i prosięta, jagnięta i cielęta by się mnożyły i wam chowały. / Hej kolęda, kolęda”.

Rumia. Wystawa obrazów

Trzeba jednać się z Bogiem

W Dworcu pod Lipami, siedzibie Miejskiego Domu Kultury w Rumi czynna jest wystawa obrazów Leona Bieszke, mieszkańca tego miasta. Artysta znany jest z licznych wystaw w kraju i za granicą. Maluje przede wszystkim pejzaże Kaszub, obiekty, morze. Rumiańska wystawa przedstawia obiekty sakralne w naszym regionie. Jest także kilka kościołów z Podhala i Bieszczad, które powstały podczas pobytów w sanatoriach.

Bieszke jest uznanym artystą - uważa dyrektor Domu Kultury Ludwik Bach, znany działacz regionalny. Potrafi znakomicie ukazać klimat ciekawych miejsc Ka-

szub, pracę w polu, miejsca kultowe.

Są kościoły utrwalone na płótnie przez malarza, które już nie istnieją bądź zmieniły wygląd. Tak jest w przypadku spalonego i odrestaurowanego kościoła w Przywidzu, także kościółka ze Swornychgaci stojącego w skansenie wdzydzkim, czy kaplicy w Zagórze.

Dawniej malowałem różne rzeczy - mówi Leon Bieszke. - Teraz jestem już w tym wieku, że trzeba jednać się z Bogiem i oddać Mu jak najwięcej, dlatego chętnie maluję kościoły i kaplice. Powstawały one niejako samoistnie podczas częstych podróży po Kaszubach.

(ep)



Artysta na tle swoich prac.

Fot. E. Pryczkowski

Cóż je czëc

■ Kaszuby utrwalone na wieki

KASZUBSKIE PORY ROKU

w obiektywie Edmunda Kamińskiego



Fot. Reprodukacja

Można już kupić album fotografii Edmunda Kamińskiego „Kaszubskie pory roku”. Zawiera 340 zdjęć wybranych spośród czterech tysięcy. Przedstawiają urodę całego regionu kaszubskiego od Helskiej Kosy i nadmorskich plaż i wydm po Bory Tucholskie i powiat człuchowski. Ukazane są też najciekawsze budowle i wielkie odpusty w Sianowie, Swarzewie i Pucku gromadzące tysiące Kaszubów. Autor zdjęć znany był dotychczas głównie jako działacz regionalny i dokumentalista życia Kaszub i Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego.

Okazuje się, że miał też swoją tajemnicę. Było nią fotografowanie w skrytości urokliwych zakątków Kaszub - mówi autor wstępu do albumu, redaktor Edmund Szczesiak

Wydawcą jest TiT z Pucka. Pierwsza promocja albumu odbyła się w Ratuszu Staromiejskim 18 grudnia.

(ep)

Gòdómë pò kaszëbskù XI

Lekcëjò 7

- Hewòle! Cóż naji drëch niese za haczi-paczi?
- Të wierã jedzesz na jaczi hańdel?
- Terò dój so ju pòkù, to doch je ju pò swiätach.
- Mało, że jò mùszòl rëchli wstac, a tak mirno mie sã haszkało, tej tã mie jesz-witòsz z taczim halo!
- Pòstawi to hewò, a kùreszce rzeczë, dze tã z tim jidzesz?
- Ni mùszisz tegò tak hockac, më doch temù nick nie zrobimë.
- Wiéta wa, mòja mëmka jedze do còtzi na Hël. Sama jesz dopijò doma harbatã, a mie wësła wprzòdk z nyma paczëtama na banowiszczë.
- Tej cëz tã tuwò robisz?
- Jò bë mógł hamkac doma frisztëk, ale barzi òd tegò jò chcòł wòm pòkazac nowã harmònikã, co jò dostòł na Gòdë.
- Co tã gòdòsz, kò to doch je brëmza, a nie harmònika.
- A mòze jo. To nie je wòznë. Jò wama lepi zagrajã, bò doma mie nëkajã. Gòdajã, że to holëje pò całëch chëczach i nie je do wëtrzimaniò.
- Mòze lepi nie. Dój le ji pòkù, bò sã jesz pòpsëje, abò jesz co... Wiész, móm ùdbã! Chcemë so pòwtòrzëc lepi słowa, w jaczé sã zaczinają na niemi zwãk "h".
- Z tim że ten zwãk mòze bëc na pòczãtkù, ale mòze bëc tãz we wëstrzòdkù, jak przikładowò w słowach: Wejher, abò zahamòwac.
- Në jo, a znajeta wa napitk na lëtrã „a”?
- Kò gwës. To je harbata!
- Baro dobrze. Okròm harbatë, më wëmienienilë: hewòle, haczi paczi, hańdel, hajtakòwac, harmònika, holowac, ham(wac).
- Wszëtczë te słowa pisze sã z „h” na zòczãtkù, ale nigdzie gò sã nie wëmówiò.
- Bò w kaszëbsczim jãzëkù, jinaczi jak w pòlaszëznie „samò h” je niemi.

(Ułoża: Danuta Pioch)

Emisja w „Rodnej Zemi” 14 stycznia 2001 r o godz. 8.20. Powtórka w poniedziałek ok. 23.30.

Lębork. Życzenia i rozmowy

Nie tylko od święta

Domy dziecka i domy pomocy społecznej, jak co roku, odwiedził starosta Witold Piórkowski. Ze świątecznymi podarunkami maluchy z Domu Małego Dziecka odwiedzili też uczniowie „rolniczaka”. Pieczę sprawują nad nimi nie tylko od święta.

Uczniowie Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej i Agrobiznesu z Domem Małego Dziecka współpracują od dawna. Młodzież Technikum Ogrodniczego systematycznie zajmuje się pielęgnacją ogrodu przylegającego do domu. Na zajęciach praktycznych pod okiem Małgorzaty Bresler i Teresy Szpilewicz tak rzetelnie wykonywali prace ogrodnicze, że pielęgnowany zieleniak otrzymał wyróżnienie w konkursie powiatowym na najpiękniejszą posesję.

Systematycznie na spacer

Spotkania uczniów klasy II TO z maluchami systematycznie odbywają się w każdy poniedziałek. Młodzież bawi się z wychowankami, zabiera ich na spacer.

- Maluchy z niecierpliwością i radością oczekują tych spotkań z naszymi uczniami - mówi Małgorzata Bresler, wychowawczyni klasy II Technikum Ogrodniczego.

Na święta starsi koledzy i koleżanki dzieciaków przygotowali coś szczególnego. Przed spotkaniem, na którym nie zabrakło występów artystycznych i oczekiwanych prezentów, uczniowie zorganizowali aukcję samodzielnie wykonanych stroików świątecznych. Przygotowały je wszystkie klasy technikalne.

Z Betlejemskim Światłem Pokoju

Podopiecznym i ich opiekunom w domach dziecka i pomocy społecznej składał życzenia świąteczne także starosta W. Piórkowski, rozmawiał z nimi, a także zaniósł im Betlejemskie Światło Pokoju, które otrzy-

mał od lęborskich harcerzy. Dom Pomocy Społecznej nr 1 został podłączony w tym roku do miejskiej sieci ciepłowniczej. Środki finansowe na tę inwestycję pochodziły właśnie ze starostwa. Dzięki niej mieszkańcy okolicznych budynków nie skarżą się już na zanieczyszczenie powietrza przez kotłownię, a i sama eksploatacja

budynku jest dużo oszczędniejsza. Witold Piórkowski odwiedził także Dom Pomocy Społecznej nr 2 i udał się do domów dziecka. W Domu Dziecka nr 1 dzieci pod kierunkiem wychowawców przygotowały jasełka, później były wspólne życzenia i łamanie się opłatkiem. Wi-

told Piórkowski odwiedził też dzieci z biednych rodzin skupione w dwóch Środowiskowych Ogniskach Wychowawczych przy Ośrodku Szkolno-Wychowawczym i Powiatowej Komendzie Policji. Spotkania opłatkowe prowadzili księża z parafii NMP Królowej Polski.

(hs, bf)



Fundusze na podarki dla wychowanków Domu Małego Dziecka uczniowie zdobyli na aukcji własnoręcznie wykonywanych stroików świątecznych.

Fot. Henryk Sęk



Młodzież z „rolniczaka”, przebrana za Mikołajów, rozdawała maluchom prezenty.

Fot. Henryk Sęk

REKLAMA

Profesjonalne systemy ochrony powierzchni betonowych
Systemy posadzek epoksydowych
dla dużych i małych firm

- ▶ Posadzki grubości od 1,00 do 5,00 mm
- ▶ Posadzki chemoodporne i antyelektrostatyczne
- ▶ Posiadają atesty PZH i aprobaty ITB
- ▶ Szybkość wykonywania systemu
- ▶ Możliwość wykładania posadzek na mokry beton
- ▶ Gwarancja do 3 lat
- ▶ Kolorowe piaski kwarcowe
- ▶ I wiele innych atrybutów
- ▶ Wylewamy także pełne systemy betonowe
- ▶ Doradztwo dla wszystkich
- ▶ Kosztorysowanie
- ▶ Śrutowanie i frezowanie betonów
- ▶ Kucie wszelkich posadzek betonowych

Wykonujemy także inne usługi
kompleksowe remontowo-budowlane

Zadzwoń, a otrzymasz ofertę.

FPHU Pawlikowski ARTECH

e-mail: fphuartech@wp.pl fax 0 605 78 60 67
tel. 0 603 99 60 70 lub 0 605 334 771

dla Ciebie
Pracujemy

R-18009/8/1187

REKLAMA

MAGNETYZM
OFERTY 2
PEUGEOT

REWELACYJNE CENY SAMOCHODÓW* SPOTĘGOWAŁY MAGNETYZM OFERTY PEUGEOT.

Peugeot 206 – od 31.990 zł,
Peugeot 306 – od 37.990 zł,
Peugeot 406 – od 55.900 zł,
Peugeot Partner (5-miejsc.) – od 35.990 zł**, Peugeot Partner (2-miejsc.) – od 30.990 zł**, Peugeot Boxer – od 49.990 zł**.

Śpiesz do salonu – liczba aut objętych promocją jest ograniczona!

* dotyczy roku produkcji 2000 ** bez VAT

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

Lębork. Wielki finał

Z rozmachem w mechaniku

Tegoroczną akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Lęborku prowadzi hufiec ZHP. Koordynuje ją Biuro Promocji Miasta.

Komenda zaangażowała do orkiestry 350 osób, w tym ponad 200 harcerzy. Do współpracy zaproszono szkoły oraz wiele zespołów tanecznych i wokalnych. Każdy ma tzw. pięć minut na zaprezentowanie swoich możliwości, zdolności i umiejętności. W przerwach prowadzone będą trzy licytacje: serduszek, gadżetów WOŚP i obrazów plastyków-amatorów.

W holu wzdłuż auli znajdują się różne stoiska, kramiki i harcerska kawiarenka z wyrobami, ofiarowanymi przez lęborskich piekarzy i cukierników. Własne torty sprzedawać będą uczniowie Zespołu Szkół Budowlanych. Swoją punkt będzie miała Ochotnicza Straż Ratownicza oraz LO nr 2 z promocją akcji „NIE narkotekom i używkom”. Jedno ze stoisk przeznaczono na loterię fantową. Dochód będzie przeznaczony na WOŚP.

Oprócz tego, na Starym Mieście, harcerze będą prowadzili kramik z pamiątkami-gadżetami WOŚP.



14 srebrno-bursztynowych serduszek zostanie zlicytowanych na jednej z aukcji.

Repr. Tomasz Siebert

Ma też wyjść okolicznościowa gazetka.

Wejście za złotówkę

Bilety wstępu do „mechaniki” na Wielką Orkiestrę można będzie nabywać przy wejściu od złotówki wzwyż. Pieniądże te od razu zostaną wrzucone do urny. Bilety upoważniają do wielokrotnego wstępu, ponieważ organizatorzy wzięli pod uwagę to, iż mało kto wytrzyma w jednym miejscu od godz. 12 do 22. Pierwsze dwie godziny adresowane są do dzieci, potem będą grały zespoły: Shakin' Daddies ze Słupska, Jazz Brothers ze Szczecinka, Fosfor z Wej-

herowa, Let's Go, Gdzie Ci kwiaty z Koszalina oraz Big Day.

Koncertowanie rozpocznie się w południe uroczystym otwarciem, a zakończy 90-minutowym występem zespołu BIG DAY, gwiazdy wieczoru.

Jedną z atrakcji będzie na pewno punkt kosmetyczny, wykonujący okolicznościowe tatuaże i malunki na włosach lub twarzy.

Nie wolno żałować

Organizatorom zależy bardzo, aby tak szeroko zakrojona akcja miała odpowiednio dużą widownię. Zachęcają więc lęborszczyków i mieszkańców okolic do tłumnego uczestnictwa w imprezie.

Ani przez moment lęborszczanie nie powinni zastanawiać się nad alternatywą przyjść - nie przyjść i dać - nie dać, ponieważ od Fundacji WOŚP Lębork otrzymał 12 różnych sprzętów medycznych, głównie dla oddziału noworodków i intensywnej terapii noworodka. W 1995 roku oddział ten dostał: inkubator, CPAP i lampę do fototerapii, w 1997 - pulsoksymetr, w 1999 roku respirator, kardiomonitor i kolejny inkubator, a w 2000: pulsoksymetr, oxymetr i trzeci inkubator. Oddział dziecięcy otrzymał kardiomonitor, a oddział ratownictwa medycznego - karetkę. Wartość tego sprzętu to 431 086,19 zł.

Kto da więcej

Organizatorzy spodziewają się, że niemałe pieniądze przyniosą trzy aukcje: 14 srebrno-bursztynowych serduszek, wykonanych specjalnie na tę okazję, 11 obrazów twórców nieprofesjonalnych z Klubu Plastyka Amatora przy MDK w Lęborku oraz gadżetów WOŚP. Będą też sprzedawane prace plastyczne dzieci z Domu Dziecka i Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz dorosłych ze Środowiskowego Domu Samopomocy Społecznej. Dzieci będą miały swoje stoisko w holu ZSM.

W kolejnych przerwach w orkiestrowaniu licytację prowadzić będą Leszek Kotarski, Halina Krzewniak, dyrektor MDK, a także Dariusz Waszczuk, instruktor ZHP i pracownik Domu Dziecka.

Przedmioty przeznaczone na aukcję można oglą-



Przy „owsiakowym” inkubatorze - Renata Wodzisławska-Trzcńska, ordynator oddziału noworodków.

Fot. Archiwum ZHP

dać na wystawie Domu Handlowego JANTAR.

Biuro Promocji Miasta od połowy grudnia prowadzi telefoniczną licytację serduszek pod nr (059) 8624-280 wew. 21 lub 24, w godz. 8-15. Cena wywoławcza wynosiła 80 zł, ale już znacznie wzrosła. Jedno serduszek przesłano Jerzemu Owsiakowi z prośbą o jego zaprezentowanie w telewizji.

Poszperać w Internecie

Biuro promocji informuje czytelników, że została uruchomiona strona internetowa www.lebork.pl z odnośnikiem do WOŚP, zawierająca wszelkie informacje na temat Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Lęborku. Zamieszczono tam szczegółowy program imprezy z nazwami występujących zespołów i godzinami ich popisów. W Internecie można znaleźć także spis sprzętu medycznego, jaki Lębork dotychczas otrzymał od fundacji.

Następny komunikat dotyczy zbiórki pieniężnej. Wolontariusze kwestujący w niedzielę będą odprowadzać zebrane pieniądze do lęborskiego Kredytu Banku przy Staromiejskiej, bez prowizji. Kto chce, może swój datek wpłacić bezpośrednio na konto: KREDYT BANK oddział Sopot nr 15001706-13-1999, z dopiskiem Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Biuro zadbało o nagłośnienie imprezy. Będą więc informacje w prasie, Radiu VIGOR i Radiu KOSZALIN. Ma być też TV GDAŃSK. Plakaty z programem rozwieszono w całym mieście.

Podczas imprezy w auli będzie zamontowany rzutnik i pokazywane na nim obrazki uliczne ze zbiórki w mieście, przypomnienie poprzednich edycji WOŚP, urządzenia medyczne, jakie szpital lęborski otrzymał od WOŚP.

Serce za serce

Jak wielka jest popularność akcji Owsia i jego pomysłu na serduszkę, może świadczyć udział lęborszczan w konkursie na serduszkę Młodzieżowego Domu Kultury, ogłaszanego w listopadzie na łamach „Echa”. Do świąt, do MDK wpłynęło ponad 50 tys. serduszek, w tym 16 tys. przyniesli uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych.

Wystrój auli przygotuje LO nr 2 pod kierunkiem Jadwigi Skiby-Fąkiewicz.

Komenda hufca pilotuje zbiórkę pieniężną. W niedzielę 226 wolontariuszy, w tym 133 harcerzy, wyjdzie na ulice Lęborka z oryginalnymi identyfikatorami i jednakowymi puskami. Tylko takim osobom i tylko w tym dniu można wpłacać pieniądze. W ich liczeniu lęborski ZHP wspomogą Kredyt Bank. Wolontariusze mają mieć w „mechaniku” swój punkt z gorącą herbatą oraz udostępnioną stołórkę z zaspansorowaną zupą.

Wszystko dopną harcerze na ostatni guzik, tak jak w swoich mundurach.

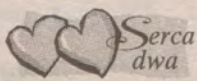
Iwona Ptasieńska



Komenda zaangażowała do orkiestry 350 osób, w tym ponad 200 harcerzy.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Wdowa po pięćdziesiątce, niepracująca, wrażliwa, uczciwa, tolerancyjna, z poczuciem humoru, bez nałogów, z mieszkaniem i telefonem, pragnie poznać pana do 60 lat z podobnymi cechami, z Elbląga lub Malborka. Pan nie może być gruby i łysy, ale byłoby cudownie, gdyby posiadał samochód. Odpowiem na każdy list. Samotna **sygn. 1481**

Mam 31 lat (170 cm), jestem samotny, spokojny, tolerancyjny. Pragnę poznać panią do 35 lat, której nie przeszkadza fakt, iż przebywam w ZK. Liczę na wyrozumiałość i zrozumienie, a także na stały związek. Odpowiem na każdy list, foto mile widziane. Witek **sygn. 1482**

19-letni brunet (190 cm, 80 kg), jestem modelem o brązowych oczach i o wszechstronnych zainteresowaniach. Poznam ładną dziewczynę w wieku 16-23 lat z woj. pomorskiego. Zdjęcie mile widziane, ale niekoniecznie. Odpiszę na każdy list. **sygn. 1483**

Jestem 18-letnią zodiakalną Rybą o blond włosach. Uwielbiam dobrą muzykę i szaleństwa do białego rana, a także długie wieczorne spacerować. Poznam sympatycznego chłopaka w wieku do 25 lat, ceniącego sobie szczerość, wrażliwość i tolerancję. Jeśli chcesz dowiedzieć się o mnie więcej - napisz. **sygn. 1484**

Będąc w ZK mam niewielkie szanse na poznanie kobiety, ale jeśli potrafisz spojrzeć na mnie jak na człowieka, to proszę Cię, daj mi szansę ten jedyny raz i napisz do przystojnego, niebieskookiego, wysokiego (186 cm) szatyna lat 37. Czekam na list od pani od 30 do 40 lat, ładnej, tolerancyjnej i marzącej o trwałym związku. Mariusz **sygn. 1485**

Nie szukam przygód lecz przyjaciela na dobre i złe. Jestem na emeryturze, jeszcze pracuję, po 60, uczciwa, zadbana, młodo wyglądająca, średniego wzrostu, szczupła, katoliczka o dobrym charakterze, bez nałogów. Poznam pana o podobnych cechach charakteru. Jeśli jesteś samotnym wdowcem, napisz do mnie. Odpowiem na każdy poważny list. Karani i rozwiedzeni wykluczeni. **sygn. 1486**

Jestem kawalerem, niedawno ukończyłem 29 lat. Cenię szczerość, wierność, prawdomówność i uczciwość. Zainteresowania wszechstronne: muzyka, tańce, dobre filmy. Nie cierpię nudy, pragnę poznać miłą, spokojną panią w wieku do 34 lat, która czuje się bardzo samotna. Zdjęcie mile widziane, zwrot zapewniony. **sygn. 1487**

Wysoki (180 cm), lat 41, z własnym M-4 z ogrodem i kontem w banku, wykształcenie średnie, lubiący zwierzęta, muzykę, sport, o zainteresowaniach wszech-

stronnych pozna panią do lat 45, szczupłą, uczciwą, z poczuciem humoru. Pani może mieć dziecko. Realista **sygn. 1488**

Kawaler 43 l., 178 cm, 76 kg, Koziórovec, nie palę. Jestem spokojnego usposobienia, lubię przyrodę i sport. Jestem niezależny, mam dom na wsi. Nie stronię od towarzystwa i muzyki. Cenię wzajemne zrozumienie i poczucie obowiązków. Poznam panią niezbyt zależną od innych, inteligentną i miłą, nieszukającą przygód. Jestem z południa Polski. **sygn. 1489**

Jestem kawalerem, 46 lat, 170 cm wzrostu, blondyn, oczy niebieskie, przystojny, miły i szczerzy, kochający dzieci. Bez nałogu alkoholowego, trochę palący, myślący poważnie o życiu we dwoje, katolik. Mieszkam na wsi. Jestem na rencie, chciałbym poznać pannę lub wdowę, może być z dziećmi. Kazik. **sygn. 1490**

Dwie sympatyczne dziewczyny 29 i 30 lat, jedna brunetka, druga szatynka, poznają dwóch kulturalnych panów z poczuciem humoru, myślących o życiu we dwoje, w wieku od 29 do 40 lat. Panowie z ZK wykluczeni. Odpowiem tylko na poważne oferty. Zdjęcie mile widziane. Koleżanki **sygn. 1491**

Mam na imię Sławek, lat 35, 177 cm/76 kg, zodiakalny Wodnik, oczy brązowe, szatyn, z zawodu kierowca. Jestem kawalerem, interesuję się muzyką, sportem, lubię długie spacerować i dobrą książkę. Jestem szczerzy, wyrozumiały, z poczuciem humoru. Chciałbym nawiązać kontakt z panią do lat 33, która czuje się samotna i chce poznać naprawdę fajnego chłopaka. Może być z dzieckiem. Foto mile widziane. **sygn. 1492**

Samotny, rozwiedziony (nie z własnej winy), wzrost 170 cm, średniej budowy ciała, lat 49, pozna samotną, niezależną finansowo panią lub pannę do lat 45 (najlepiej z okolic Łęborka lub Słupska). Posiadam własne mieszkanie i stały dochód finansowy. **sygn. 1493**

Jestem samotnie wychowującą matką 3,5-letniego syna. Chciałabym, aby zainteresował się nami ktoś równie samotny jak my. Z natury jestem osobą bardzo wesołą, romantyczną i szczerą. Mam 39 lat, wzrost 164 cm, oczy zielone, jestem szatynką. Nie cierpię kłamstwa, fałszu, obłudy. Uwielbiam gotować, gdyż jest to związane z moim wykształceniem. Jestem rozwódką. Bardzo proszę, aby nie pisali do mnie panowie karani sądownie. Chciałabym poznać kogoś na dobre i na złe. **sygn. 1493**

Kawaler (28/180) szatyn, niebrzydki, ceniący szczerość, wierność, prawdomówność. Lubię muzykę dyskotekową, długie romantyczne spacerować we dwoje oraz bardzo kocham lato. Nie palę oraz nie nadużywam alkoholu. Pragnę poznać panią w odpowiednim wieku, miłą, spokojną, nieśmiałą, bez nałogów i o dobrym sercu. Jeżeli masz podobne zainteresowania i pragniesz poznać wspaniałego mężczyznę, to napisz. Mieszkam w Pucku. **sygn. 1494**

Pasje

Wędkowanie to prawdziwa sztuka

Na grunt, robaki i sztuczną przynętę

Dla wędkarzy z łębarskiego koła PZW rzeka Łeba to nie tylko miejsce, gdzie wyruszają na łowy. Dla nich to pasja, która stanowi część ich życia. Oni wiedzą, że prawdziwy wędkarz nie tylko wyciąga ryby z wody, ale czasami musi też je do niej wpuścić.

Są dwie szkoły wędkarzy - „niedzielny” i doświadczony, który zna się na rzeczce, wie gdzie są dołki, krzaczkę. Ma swoje stałe, ulubione miejsca tzw. miejscówki. Zawsze trzyma się też zasad określonych przez Polski Związek Wędkarzy. Łowienie dla niego to sztuka. Inaczej wygląda łowienie na sztuczną przynętę, gdzie sprzęt ma zawsze przygotowany, inaczej łowienie na grunt, gdzie robaki czy przynętę trzeba sobie wcześniej samemu przygotować.

Inne na karpia inne na flądre

Wędkarz z prawdziwego zdarzenia wcześniej zapoznaje się z planami rzeki, dlatego jego wyniki są lepsze niż wędkarza „niedzielnego”. Często jest tak, że zarówno jedni, jak i drudzy łowią na dwa sposoby, czyli na grunt i sztuczną przynętę, choć używają do tego różnego sprzętu. Czasy gumofilców, pocziwego bambusa czy włókna szklanego już dawno minęły. Doświadczony wędkarz używa dobrego sprzętu renomowanych firm i wysokiej klasy ubioru ochronnego. Obecnie sprzęt wybiera się w zależności od gatunku ryby, którą zamierza się złowić. Wędziska wykonane są z włókien węglowych czy też z kompozytów węglowo-grafitowych. Zaczęła się prawdziwa specjalizacja; inne są wędziska na karpia, inne na wędkarstwo morskie.

Średniej klasy wędzisko spinningowe o długości 270-300 cm kosztuje 250-500 zł, a średniej klasy kołowrotek spinningowy 300-500 zł - mówi Mariusz Szczepaniak, prezes koła PZW Łębork - Miasto. - Do tego trzeba doliczyć jeszcze żyłki w granicach 10-15 zł i sztuczne przynęty za 10-30 zł. Prawdziwi wycynownicy posługują się sprzętem o wartości ponad kilku tysięcy złotych.



Prawdziwy wędkarz nie tylko wyciąga ryby. Czasami też je wpuszcza. Na zdjęciu Zenon Fludra.

Fot. Adam Reszka

Leszcze, trocie, a czasem szczupaki

Najczęściej łwione ryby w rzece Łebie to łososiowate. Największa jest troć, jej waga może dochodzić nawet do 12 kilogramów. Oprócz niej, częste są też pstrąg tęczy, pstrąg potokowy i lipień. Natomiast z ryb karpiowatych największy jest leszcz, z wagą dochodzącą do 3,5 kg. Mniejsze są jaź czy płoć. Tylko sporadycznie trafić można na szczupaka i węgorza. Każdy wędkarz wie jednak, że rzeka to nie tylko ryby. To także ptactwo i ssaki. Coraz częstszym gościem w rzece Łebie jest bóbr i wydra. Ostatnio wielką plagą i utrapieniem dla wędkarzy jest norka amerykańska, niszcząca rybostan.

Mimo wszystko, najgorszy jest klusownik - dodaje Mariusz Szczepaniak. - To największy szkodnik na wodach rzeki Łeby.

Aby rzeka nie wymarła całkowicie, wędkarze z koła PZW Łębork - Miasto oraz członkowie wędkarstwa muchowego przy tym kole, biorą udział w zarybianiu rzeki pstrągiem potokowym.

Wielkie słowa uznania za wsparcie tej akcji należą się Waldemarowi Nowickiemu, hodowcy ryb z Chocielewka. To on jako pierwszy, trzy lata temu, zainicjował współpracę z łębarskim kołem PZW. Dzięki niej, w ubiegłym roku udało się

przeprowadzić dwie akcje zarybiania rzeki.

Nie tylko zarybiają

Obie akcje były przeprowadzone nieodpłatnie. Wiosną Waldemar Nowicki przekazał na rzecz PZW 6000 narybku pstrąga potokowego, tzw. palczaka. Druga akcja została przeprowadzona jesienią. Pod koniec listopada wpuszczono do wody 2600 sztuk pstrąga potokowego. Zarybianie to jednak nie wszystko. Zmodernizowano już istniejącą przepławkę na rzece i uzyskano pozwolenie na zamontowanie tymczasowej

przepławki w służbie. Dzięki temu, ponownie po kilku latach łęborczanie mieli okazję przyjrzyć się tarłu troci pod mostami w centrum miasta.

- W maju tego roku zamierzam przeprowadzić rozbudowę istniejącej przepławki - mówi Waldemar Nowicki. - Obserwowano ją kilka lat i zauważono, że jej funkcjonowanie jest bardzo ograniczone. Modernizacja pozwoli na lepszą migrację nie tylko troci, ale wszystkich gatunków żyjących w rzece. Tym samym, ryb będzie po prostu więcej.

Adam Reszka



Hodowcy w gospodarstwie rybackim w Chocielewku Dolnym, należącym do Anny i Waldemara Nowickich.

Fot. Adam Reszka

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do jutrzejszego, sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

ŁĘBORK

URZĘDY
Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 86-24-280 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)
Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 86-24-800 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 86-23-788
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 13, tel. 86-24-011
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 86-24-121
PRZYCHODNIE LEKARSKIE
Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 86-25-066
Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 86-22-453
Przychodnia Międzyzakładowa, ul. Krzywoustego 1, tel. 86-23-311
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 86-31-380
Policja, ul. Toruńska 5, tel. 86-21-955
Apteki, „Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 86-21-705
„Kasztanowa”, ul. Zwycięstwa 29, tel. 86-22-688
„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 86-21-152
„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 86-22-804
„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 86-25-300
„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 86-23-628
„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 86-27-66
Informacja PKP - tel. 86-29-396
Informacja PKS - tel. 86-21-972
Informacja o opłatach za usługi telef. 86-22-515
Taxi
Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838
Postój przy pl. Pokoju, tel. 86-22-924
Radio taxi, tel. 0-90, 525-183
Taxi bagażowe, tel. 86-24-971
Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311
Straż Miejska, tel. 986
Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, soboty, niedziele - nieczynne, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki - nieczynna)
Zębowe - „Hermes”, ul. Targowa, tel. 06/26-965;
„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 86-33-184, 86-15-505
Pogotowia
Pomoc doraźna - 86-21-884
Pomoc drogowa, Starmiejska 33, tel. 981
Ciepłownice 86-21-181
Energetyczne - 991
Gazowe - 992
Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963
Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473
Jedzenie na telefon
Pizzeria „Gowid” - pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

NOWA WIEŚ ŁĘBORSKA

Urząd Gminy, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-167 (czynny: poniedziałek-czwartek 7.30-15.30, piątek 8.00-16.00)
Ośrodek Zdrowia, tel. 86-12-254
Policja, ul. Grunwaldzka 54, tel. 86-12-272
Apteka „Nowowiejska”, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-100
Straż Pożarna, tel. 86-12-498
Biblioteka, ul. Łębarska, tel. 86-12-113, czynna: 7.30 - 18.00, środa 7.30-15.00, sobota - nieczynna
Gminny Ośrodek Kultury, ul. Łębarska, tel. 86-12-253, (czynny: poniedziałek i czwartek 9.00-18.00, wtorek, środa i piątek 7.30-15)

WARTO ZOBACZYĆ

Cztery pory roku



Podczas wernisażu wystawy.

Fot. Iwona Ptasińska

Zuwagi na święta, a także zbliżające się w szkołach półrocze, łębarskie muzeum i Galerię Strömę Schody odwiedzają jedynie wytrwali bywalcy. Także ci, którzy lubią nacieszyć oko rzeczami niezwykłymi. Do takich należą dwie ekspozycje galerii: fotograficzna i biżuterii, zatytułowane „Cztery pory roku”.
- Ma ona nawiązać do mijającego roku, kończącego stulecie i wyjątkowe tysiąclecie, a jednocześnie ukazać, co ciekawego dzieje się w naszym środowisku. Warto przecież zwrócić uwagę naszej społeczności na interesujące prace, które tu powstają, warto je promować - powiedziała Mariola Pruska, dyrektorka muzeum.
Biżuteria Pruskiej i Jarosława Strobina to arcydzieła, wyrabiane własnoręcznie metodami oryginalnie opracowanymi, ale po części zaopieczonymi od złotników starożytnych i średnio-wiecznych. Filigranowe, gra-

nulowane, emaliowane srebrne cacka aż rwą oczy i chciałoby się przyozdobić nimi dekolt czy uszy, a więc kupić. Tymczasem Pruska oświadczyła kategorycznie, iż jedynie domowy kataklizm przymusiłby ją do pozbycia się kolekcji.
Z kolei fotografie Grzegorza Petka i Rafała Torbickiego, uczniów instruktora MDK Bogdana Zaracha, stanowią tematyczne uzupełnienie biżuterii, bo jednoznacznie ukazują cuda przyrody. Na niektóre potrafimy spojrzeć mimochodem, innych nie zauważamy. Wyreza więc nas oko fotografika i to, co potrafi on wydobyć z aparatu i kliszy.
Wystawę można podziwiać do końca stycznia 2001 r. w godzinach otwarcia muzeum. Bilet ulgowy kosztuje 1 zł, normalny 1,50.
W lutym dyrekcja i pracownicy muzeum proponują indywidualną wystawę wspólnego malarza Mirosława Jarugi.

(p)

NIE PRZEGAP

Wystawa w MDK

„Łębork - moje miasto” i „Warszawa - moja stolica” to dwie wystawy w łębarskim MDK, zorganizowane w ramach programu edukacyjnego. Mają one promować region, tzw. małą ojczyznę, ale nie odcinając się od patriotycznej wizji całej Polski.
Wśród wyróżniających się prac znalazły się malunki dziewczynki z pracowni malarki - amatorki Aliny Walkusz: Magdy Żulpo, Sylwii Beyrowskiej oraz urokliwy neogotycki kościółek augsburski w Łęborku w zimowej szacie Joanny Swadziński.
Ekspozycję można oglądać do połowy stycznia, w godzinach pracy placówki, po uprzednim uzgodnieniu z dyrekcją pod nr. tel. 8621-645. Po tym terminie prace będą rozestane na konkursy ogólnopolskie.

(p)

KONKURS MUZYCZNY

■ Płyta dla zwycięzcy

Konkurs, dzięki któremu można było wygrać wspaniałe nagrody zakończył się.
Wielu czytelników „Echa ziemi łębarskiej” otrzymało w prezencie płyty. Można było wygrać niespodziankę z muzyką relaksacyjną, z muzyką poważną czy dyskotekową.
Dwa tygodnie temu sklep muzyczny Rytm ufundował płytę z utworami Jose Carrerasa. Spośród wielu osób, które nadesłały do redakcji kupony z prawidłową odpowiedzią wylosowaliśmy zwycięzcę. Została nim Halina Kaczorowska z Łęborka. Zapraszamy po odbiór nagrody.

(amk)



PLANUJ DZIEŃ

■ Świat Kaszubów

Urokliwy świat nieco archaicznej wsi kaszubskiej nadal można podziwiać w łębarskim muzeum.
W grudniu, który ze względu na święta oraz zbliżające się w szkołach półrocze, zwykle jest miesiącem tzw. posuchy, wystawę „Wieś kaszubska w sznurku” zwiedziło ponad 120 osób. W tygodniu poświęconym przyjechała z Gdyni grupa młodzieży z III LO i bardzo spontanicznie okazywała zachwyt dla sznurkowych rękodzieł autorstwa Jana Wantocha Rekowskiego.
Chociaż ekspozycja, ze względu na materiał, utrzymana jest w kolorze écru, to jednak nie wydaje się mdła. Przeciwnie. Ma się wrażenie, że wszystko to żyje, porusza się, funkcjonuje jak w najprawdziwszej wiosce. Tym bardziej, że artysta podpatrzył życie ziomeków w każdym jego momencie: w niedzielę, na co dzień, w domu, karczmie, przy pracy w polu, w zagrodzie, w tartaku, kuźni, młynie, na polowaniu, podczas łowienia ryb czy zbierania grzybów.
Jan Wantoch Rekowski urodził się w Prondzonce, wsi dobrze znanej turystom z uwagi na jej położenie nad niewielkim Jez. Kielskim i wąską strugą, a na stoku kotłiny. Wsi kiedyś biednej, bez szkoły, telefonu i elektryczności, nawet bez bitej drogi. Taką właśnie, zapamiętaną z dzieciństwa, a także okoliczne miejscowości: Kłaczno, Przewóz i Studzienice artysta utrwalił w swojej sznurkowej wizji.

(ip)



Fot. Adam Reszka

Szurkowa wieś Jana Wantocha Rekowskiego zdaje się żyć własnym życiem.

DYŻUR PRAWNIKA

Porady zawieszone

Mecenas Maria Girsztajt czasowo nie udziela bezpłatnych porad w naszej redakcji. Dyżury zawiesiła do połowy stycznia. Po ich wznowieniu spotykać się będzie z Państwem także w poniedziałki, w godz. 9.00-11.00.

(red.)

ŁĘBA

Urząd Miasta, ul. Kościuski 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)
Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775
Urząd Pocztowy, Kościuski 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00
Stacja benzynowa, Kościuski 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)
Gabinety kontraktowe, ul. Powst. Warszaw. tel. 86-61-354
Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262
Policja, ul. Kościuski 106, tel. 86-61-600
Apteka „Słowińska”, ul. Kościuski 70a, tel. 86-61-365
Informacja PKS (tylko sezonem), tel. 86-61-311
Informacja PKP, tel. 86-61-384
Straż Pożarna, tel. 86-61-222
Straż Graniczna, tel. 86-61-252

CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30)
Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395
Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450
Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390
Straż Pożarna, tel. 86-11-423
Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00 - 21.00)

WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182
Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185
Policja, tel. 8611107
Apteka Pod Agawą, tel. 8611114
Ośrodek Kultury, tel. 8611119

SŁUPSK

APTEKA (dyżur całonocowy) - Apteka „Przy Rynku” ul. Wileńska 15, tel. 842-28-44.
INF. PKP - tel. 842-81-10.
INF. PKS - tel. 842-42-56.
POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kallia” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11.
POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.
STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01.
SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).
URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynne: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).
WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842-40-81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00);

„Codziennik” redaguje
Anna Majko
tel. 863-32-81

W skrócie

■ Ostatni w starym roku

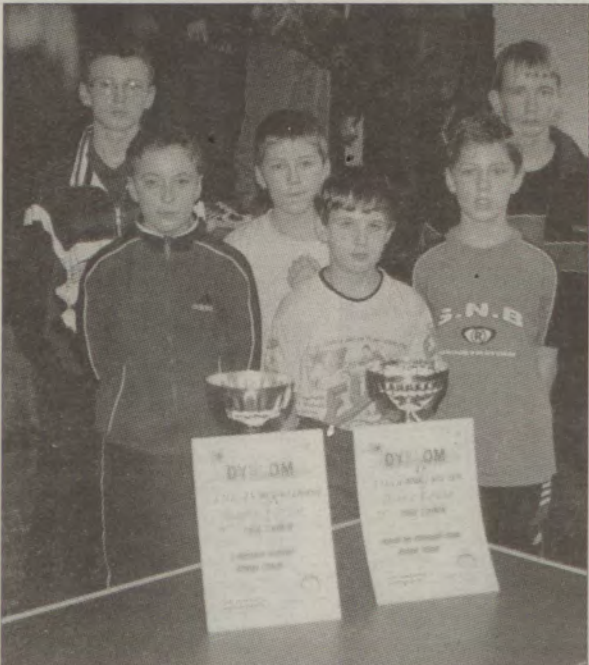
W Gdańsku odbył się ostatni w tym roku Wojewódzki Turniej Tenisa Stołowego, w którym wystartowało blisko 90 dziewcząt i chłopców w kategorii kadetów. W hali miejscowego MRKS wystąpili przedstawiciele naszego regionu, zawodnicy z klubów sportowych Pogoni Łębork i Tęczy Nowa Wieś Łębska. Startując w grupie chłopców najlepiej zaprezentował się Marcin Plotka (Tęcza) zajmując w grupie 60 zawodników 11 pozycję. Pozostałe lokaty naszych zawodników: 17-24 Robert Bednarczyk (Pogoń Łębork), Marcin Hońko (Tęcza), 25-32 Tomasz Bednarczyk (Pogoń). Następne turnieje w tej kategorii wiekowej odbędą się w Gdańsku na początku przyszłego roku. W zawodach tej rangi są szanse na zdobycie kwalifikacji do zawodów centralnych pod warunkiem zajęcia czołowych miejsc.

(nn)

■ Brązowe krążki
w województwie

ŁĘBORK. Młodzi tenisiści ze Szkoły Podstawowej w Nowej Wsi Łębskiej i z ZS nr 2 w Łęborku powrócili z brązowymi medalami XXIX Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Turnieje finałowe odbyły się w Łupawie w miejscowej Szkole Podstawowej. Do rywalizacji przystąpiło sześć najlepszych reprezentacji z województwa pomorskiego. Nasza młodzież dobrze reprezentowała łębski region, ambitnie walcząc o miejsca na podium. Marcin Hońko i Wojciech Chmielecki z Nowej Wsi umiejętnie walczyli o trzecie miejsce, które jest największym sukcesem graczy. Wśród szkół gimnazjalnych Piotr Wąsik i Fabian Bendzmer bronili złotego medalu z ubiegłego roku. Niestety, losowanie grup nie było korzystne dla uczniów ZS nr 2, natrafili oni na bardzo silny zespół z Gdańska, w którym bracia Szarmachowie zaprezentowali wysokie umiejętności. W meczu o brązowy medal łębska para pokonała 3:1 gimnazjum ze Starogardu Gdańskiego. Trzecie miejsca tenisistów to pierwsze medale w tej grupie wiekowej XXIX WIMS.

(nn)



Tenisiści z SP w Nowej Wsi Łębskiej i z ZS nr 2 w Łęborku z XXIX Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej powrócili z brązowymi medalami.

Fot. Dariusz Nawrocki

■ Koncert w Jakubie

ŁĘBORK. Ojcowie franciszkanie i zespół Caritas parafii św. Jakuba Apostoła zapraszają w niedzielę na godz. 17 do kościoła na koncert charytatywny w wykonaniu kamilianina o. Bogusława Palecznego z Warszawy. Jest on znany w Polsce jako opiekun bezdomnych na dworcu centralnym w Warszawie i jako organizator baru dla bezdomnych „Św. Marta”, mieszczącym się także koło dworca. Znają go z pewnością także słuchacze Radia Maryja. Ojciec Bogusław wygłosi także homilie na mszy św. o godz. 7.00, 8.30, 11.30 i 18.00.

(amk)

Rozmaitości

W ognisku wychowawczym

Jak u mamy

Trzydziestoro dzieci uczęszcza codziennie po lekcjach do łębskiego Ogniska Wychowawczego nr 2 przy TPD. Kieruje nim Hanna Szeglowska, emerytowana nauczycielka i dyrektorka Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Łęborku.

Dzieci nazywają ją ciocią. Podobnie dwie nauczycielki tam pracujące: Katarzynę Serek i Krystynę Juńczyk. W świetlicy przy Komendzie Policji, udostępnionej im przez komendanta Kazimierza Rojka, czują się jak w domu i o godz. 19 ciężko je zachęcić do wyjścia. Panuje tu bowiem życzliwa, rodzinna atmosfera i podczas zabawy i w czasie odrabiania lekcji.

W ognisku od pięciu lat dzieci z kierowniczką i opiekunkami oraz niektórymi matkami celebrują Wigilię. Ciocia Hania nauczyła je historii tego święta i wszystkich zwyczajów z nim związanych. Pod jej kierunkiem mamy przygotowują suto zastawiony stół wigilijny z siankiem pod obrusem i 12 daniami.

Zanim wszyscy połamią się opłatkiem i zasiądą do wieczerzy, gromadka małych artystów odgrywa jasełka. Darczyńcom dzieci rewan-



Spotkanie zaszczylił starosta, burmistrz i komendant policji Kazimierz Rojek, gospodarz obiektu oraz przedstawicielka Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinom.

Fot. Iwona Ptasńska

żują się laurkami i drobiazgami własnoręcznie zrobionymi na tę okazję. W tym roku jasełka przygotowała z dziećmi Katarzyna Serek,

a dekoracje zrobiła Krystyna Juńczyk. Kolędy grał Jerzy Łuszcz.

- Udzielił się nam nastrój świąt, jakby to już było dzi-

siaj - zapewnił starosta Witold Piórkowski, dziękując kierownicze, dzieciom i mamom za serdeczne przyjęcie. Iwona Ptasńska

Każdy może być Mikołajem

Harcerze dzieciom

Łębscy harcerze kontynuowali ubiegłoroczną akcję „Zostań świętym Mikołajem”. Byli organizatorami i wykonawcami, darczyńcami natomiast - mieszkańcy Łęborka i okolic.

Harcerze najpierw rozdawali przed sklepami ulotki oraz ksero listu komendy hufca. Namiestnik starszoharcerski hm. Konrad Chmiel zwracał się w nim do ludzi z sercem „w imieniu dzieci z najuboższych rodzin naszego społeczeństwa” o pomoc w przygotowaniu paczek świątecznych. Wyrażał nadzieję, że kto tylko będzie mógł, okaże, iż nieobojętny jest mu „los dzieci w tak radosnym i pięknym dniu, jakim jest Boże Narodzenie i wzbogaci je o trochę ciepła świątecznego.

W akcji wzięło udział 90 harcerzy z drużyn starszoharcerskich i dwu młodszych: 8 Drużyny Samarytanek TRIFOLIUM i 63 Drużyny Łączności BŁYSKAWICE. Natomiast w dostarcza-

niu paczek do domów już tylko 15 harcerek i harcerzy, trzech Mikołajów i pięciu kierowców.

Trzech kierowców zgłosiło się ochotniczo na apel hufca: Leszek Karwat, Mirosław Naczke i Krzysztof Kosiński. Czwartym był kwatermistrz hufca Krzysztof Chojnacki, a piątym sam komendant Krzysztof Siwka.

Już od 9 rano krążyły po mieście samochody z listami rodzin, przygotowanymi w hufcu według podpowiedzi MOPS (Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej). W spisie znalazły się cztery rodziny, mające po ośmiu pociech i jedna - z dziewięciorgiem, Wioletty i Jarosława Kolerskich.

- Bardzo się cieszę, że dostaliśmy coś od Mikołaja - zapewnił siedmioletni Adaś, uczeń I klasy SP 4.

Rozprowadzaniem paczek dyrygował Piotr Ćwiok, za całość odpowiadał Konrad Chmiel.

Iwona Ptasńska



Przyboczna Marlena Myszkowska z dziećmi państwa Mirosławy i Bogusława Sekretów.

Fot. Iwona Ptasńska

Nasz plebiscyt Wybieramy sportowca

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Trwa nasz Plebiscyt na Najpopularniejszego Sportowca Powiatu Łebskiego. Do grona lekkoatletów, Mirosława Formeli i Grażyny Kulikowskiej, którzy zdobyli dotychczas najwięcej głosów, dołączył mistrz Polski w siłowaniu na rękę - Eligiusz Grotha. Na wypełnione przez Państwa kupony czekamy do 24 stycznia. Można je dostarczać pocztą lub osobiście do naszej redakcji (ul. Wolności 40, 84-300 Łębork). Przypominamy, że w głosowaniu będą uwzględnione tylko kupony oryginalne, wycięte z gazety (nie ksero). Jedna osoba może dostarczyć dowolną ich liczbę. Wśród wszystkich uczestników naszej zabawy rozlosujemy atrakcyjne nagrody.

(nn)

Kupon konkursowy

Plebiscyt na najlepszego sportowca
powiatu łebskiego

Głosuję na (imię i nazwisko wytypowanego kandydata)

1.

uzasadnienie wyboru

imię i nazwisko głosującego

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych.

W kategorii kumite

ŁĘBORK. Reprezentacja klubu karate Shoto Kan z Łęborka walczyła na zawodach w stylu Gosoku - Ryu w Piasecznie. Wystartowało w nim ponad 200 reprezentantów z 20 klubów karate z całej Polski. W kategorii dzieci w wieku 11-12 lat Łębork reprezentował Kacper Markowski, który zajął III miejsce w walce w Kumite i III miejsce w Kata (prezentowanie form walki). W kategorii kadetów w wieku 14-15 lat startował Artur Kujaczynski, który zajął II miejsce. Kategoria seniorów kumite była reprezentowana przez Piotra Pobłockiego (II miejsce), Leszka Stachewicza (III m) i Adama Rychtera (IV i V miejsce). Dobrze imię seniorków kumite obroniła Maria Pieper, zdobywając pierwsze miejsce.

(tes)



Reprezentacja klubu Shoto Kan. Od lewej: Krzysztof Stani, Marek Piotrowski, Aleksandra Barańska, Dorota Schelle, Krzysztof Szostak, Kacper Markowski, Piotr Pobłocki i Piotr Kobiela.

Fot. Tomasz Siebert

Sport

Łeba. Piłka ręczna

O pióro Mickiewicza

W łebskiej hali sportowej odbyła się druga tura świąteczno-noworocznego turnieju w piłce ręcznej. Wśród zespołów młodszych - ze szkół podstawowych wyraźnie dominowali uczniowie z Wicka, którzy zdecydowanie pokonali pozostałe dwa zespoły, 22:2 SP Pobłocie i 15:8 SP Łeba.

Do rywalizacji stanęły zespoły chłopców ze szkół podstawowych i gimnazjalnych. Drużyna kierowana przez Waldemara Juszcza (Wicko) zaprezentowała dobrą grę w obronie oraz umiejętny szybki atak. Paweł Kolus zdobył 12 bramek w dwóch meczach, często kończąc akcje całego zespołu z Wicka. Dobrze rozgrywał piłkę Bartosz Jabczyk, a jego kolega z drużyny, Mateusz Kachelski, umiejętnie kierował obroną.

W grupie szkół gimnazjalnych dobrze zaprezentowali się gospodarze - uczniowie miejscowego gimnazjum. Dwa zwycięstwa nad Wickiem 9:6 i Głównymi 10:2 zapewniły drużynie Janusza Stawrosiejki końcowy sukces. Łebianie rozsądnie grali w obronie, czekając na możliwość przeprowadzenia kontrataku. Szanowanie pił-



W turnieju szkół podstawowych dominowali uczniowie z Wicka, którzy zdecydowanie pokonali rywali.

Fot. Dariusz Nawrocki

ki i urozmaicony atak ze skrzydła były dobrą bronią w drodze do zwycięstwa. Turniej odbywał się w sportowej atmosferze, drużyny walczyły o „Pióro Adama Mickiewicza”.

Uczestnicy obiecali, że za rok spotkają się w Łebie na III edycji turnieju. Imprezę przygotowała Szkoła Podstawowa i Gimnazjalna w Łebie oraz Łebski Klub Żeglarski. Zawodnicy otrzymali sym-

boliczne pamiątki, napoje oraz słodczyce.

Skład zwycięskich zespołów:

SP Wicko: Mateusz Góra, Artur Miedziński, Bartosz Trzoska, Mateusz Kachelski, Paweł Kolus, Bartosz Jobczyk, Karol Drzazgowski, Kamil Marucha, Mariusz Szlaski, Szymon Ryska.

Gimnazjum Łeba: Tomasz Ziemia, Kamil Budaszewski, Krzysztof Gryciuk, Łukasz Kolsut, Grzegorz Iwa-

nowski, Mateusz Gocoliński, Grzegorz Ostapowicz, Krzysztof Pacak, Mirosław Świdorski, Mateusz Podo-

lak.

Końcowa kolejność turnieju, szkoły podstawowe:

1 m SP Wicko

2 m SP Łeba

3 m SP Pobłocie

Gimnazja:

1 m Łeba

2 m Wicko

3 m Głównice

(nn)

Piłka nożna. Pogoń Brok w Gdańsku

Dobre recenzje

W V Świąteczno-Noworocznym Halowym Turnieju Piłki Nożnej „Fosfory 2000 Cap” wystartowali juniorzy Pogoni Brok Łębork. Zawody odbyły się w Gdańskim Nowym Porcie. Puchar wywalczyli zawodnicy Bałtyku Gdynia.

Nasz zespół zakończył grę w II rundzie rozgrywek, prezentując dobrą dyspozycję w eliminacjach.

Pogoń Brok bardzo dobrze spisała się w grupie C, odnosząc 3 zwycięstwa (3:2 z Żakami Kołobrzeg, 3:2 z Fosforami Gdańsk i 4:2 z Dolcanem Ząbki), jeden remis (0:0 z Lechią Gdańsk) i jedną porażkę (0:1 z Victorią Sianów). Z 10 pkt, które pozwoliły zająć im pierwsze miejsce, łebska drużyna awansowała do II rundy turnieju. W tej fazie rozgrywek w grupach grały po trzy zespoły, niestety nasi ju-

niorzy, pomimo dobrej postawy, ponieśli dwie porażki - 0:1 z Wisłą Tczew i 0:2 z Ruchem Radzionków.

Pogoń Brok zebrala dobre recenzje z gry w całym turnieju. Szkoda tylko, że w decydujących momentach zabrakło szczęścia i wykończenia akcji pod bramką rywali. Do jaśniejszych punktów w naszym zespole należała postawa Kłosa, Pietrzyka, Bomby i Władki.

Skład zespołu Pogoń Brok Łębork: Adam Kosiń-

REKLAMA

ski, Łukasz Piepka, Nikodem Bomba, Paweł Gosz, Rafał Jazwiec, Sławomir Trawiński, Daniel Malek,

Arkadiusz Hebel, Mariusz Władka, Łukasz Kłos, Andrzej Mielniczuk, Michał Pietrzyk.

(nn)

Silna rywalizacja

Andrzej Małecki

trener juniorów Pogoni

- W turnieju wystartowały 24 zespoły, które zostały podzielone na grupy eliminacyjne. Oprócz drużyn z naszego województwa, do Gdańska przyjechały zespoły m.in. z Krakowa, Koszalina, Radzionkowa, Warszawy, Szczecina, Wałcza i Olsztyna. Konkurencja była duża. Doznaliśmy dwóch porażek w II rundzie turnieju, a nasi rywale trafili do meczów ćwierćfinałowych.

(nn)



Fot. D. Nawrocki



SKOK im. Św. Jana z Kęt

Łębork, ul. Basztowa 8 Czluchów, ul. Długosza 31
tel. 862-17-05 tel. 834-23-10

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:
o stałym oprocentowaniu

3 m-ce 18,50%

6 m-cy 19,00%

9 m-cy 19,50%

12 m-cy 19,80%

Przy wpłacie powyżej 100 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania

Atrakcyjne kredyty!

S. Nowak